



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

Fiskeriutskottet

2011/0206(COD)

12.6.2012

ÄNDRINGSFÖRSLAG 27 - 86

Förslag till betänkande
Marek Józef Gróbarczyk
(PE497.805v01-00)

Upprättande av en flerårig plan för laxbeståndet i Östersjön och det fiske som utnyttjar det beståndet

Förslag till förordning
(COM(2011)0470 – C7-0220/2011 – 2011/0206(COD))

AM\905016SV.doc

PE491.237v01-00

SV

Förenade i mångfalden

SV

Ändringsförslag 27
Jaroslav Leszek Wałęsa

Förslag till förordning
Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) Enligt den handlingsplan som antogs vid världstoppmötet om hållbar utveckling i Johannesburg 2002 ska alla kommersiella bestånd återställas till nivåer som kan ge maximal hållbar avkastning senast 2015. Internationella havsforskningsrådet bedömer att för laxbestånden i Östersjöområdets älvar motsvarar den här nivån en smoltproduktion på 60–75 procent av de olika vildlaxälvarnas potentiella kapacitet för smoltproduktion. Sådana vetenskapliga rekommendationer bör ligga till grund för den fleråriga planens syften och mål.

Ändringsförslag

(6) Enligt den handlingsplan som antogs vid världstoppmötet om hållbar utveckling i Johannesburg 2002 ska alla kommersiella bestånd **för vilka detta är möjligt** återställas till nivåer som kan ge maximal hållbar avkastning senast 2015. Internationella havsforskningsrådet bedömer **med hänsyn tagen till de faktiska förutsättningarna för hållbar utveckling** att för laxbestånden i Östersjöområdets älvar motsvarar den här nivån en smoltproduktion på 60–75 procent av de olika vildlaxälvarnas potentiella kapacitet för smoltproduktion. Sådana vetenskapliga rekommendationer bör ligga till grund för den fleråriga planens syften och mål. **I motiverade fall kan man även överväga att fastställa högre målproduktionsnivåer för enskilda älvar.**

Or. pl

Ändringsförslag 28
Isabella Lövin

Förslag till förordning
Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) Enligt den handlingsplan som antogs vid världstoppmötet om hållbar utveckling i Johannesburg 2002 ska alla kommersiella bestånd återställas till nivåer som kan ge maximal hållbar avkastning senast 2015. Internationella havsforskningsrådet bedömer att för laxbestånden i Östersjöområdets älvar motsvarar den här

Ändringsförslag

(6) Enligt den handlingsplan som antogs vid världstoppmötet om hållbar utveckling i Johannesburg 2002 ska alla kommersiella bestånd återställas till nivåer som kan ge maximal hållbar avkastning senast 2015. **Detta har sedan 1994 varit ett rättsligt krav enligt FN:s havsrättskonvention.** Internationella havsforskningsrådet

nivån en smoltproduktion på 60–75 procent av de olika vildlaxälvarnas potentiella kapacitet för smoltproduktion. Sådana vetenskapliga rekommendationer bör ligga till grund för den fleråriga planens syften och mål.

bedömer att för laxbestånden i Östersjöområdet älvvar motsvarar den här nivån en smoltproduktion på 60–75 procent av de olika vildlaxälvarnas potentiella kapacitet för smoltproduktion. Sådana vetenskapliga rekommendationer bör ligga till grund för den fleråriga planens syften och mål.

Or. en

Ändringsförslag 29 **Ole Christensen**

Förslag till förordning **Skäl 6a (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(6a) Smoltproduktionen utgör endast en ungefärlig indikator på laxbeståndens tillstånd i älvarna. Man måste göra ett antal antaganden innan man kan använda smoltproduktion som en indikator. Smoltproduktionen påverkas dessutom av ett antal faktorer som gör det svårt att urskilja just kopplingen mellan smoltproduktion och laxbeståndens tillstånd. Därför bör antalet laxhonor som återvänder till älvarna användas som en rimlig andra indikator på laxbeståndens tillstånd.

Or. en

Ändringsförslag 30 **Isabella Lövin**

Förslag till förordning **Skäl 9a (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(9a) Den genetiska mångfalden av lax i

Östersjön bevaras bäst genom att man tillåter fiske först efter det att laxen har lämnat havet och börjat simma upp längs älvarna för att leka. Att förbjuda fiske i Östersjön skulle medföra stora problem för vissa medlemsstater och för delar av fiskerisektorn, och denna typ av fiske, dvs. laxfångst till havs, bör därför avvecklas gradvis.

Or. en

Ändringsförslag 31
Isabella Lövin

Förslag till förordning
Skäl 11a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(11a) För att undvika risken för felrapportering av öring och lax bör en gemensam minsta landningsstorlek fastställas för båda arterna.

Or. en

Ändringsförslag 32
Jaroslav Leszek Wałęsa

Förslag till förordning
Skäl 12

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(12) Enligt vetenskapliga rekommendationer kan utsättningsförfaranden leda till omfattande konsekvenser för den genetiska mångfalden när det gäller Östersjöns laxbestånd **och** det finns en risk för att den stora mängd odlad fisk som sätts ut i Östersjön varje år **påverkar den** vilda **laxens** genetiska integritet **vilket innebär**

(12) Enligt vetenskapliga rekommendationer kan **olämpliga** utsättningsförfaranden leda till omfattande konsekvenser för den genetiska mångfalden när det gäller Östersjöns laxbestånd. Det finns **även** en risk för att den stora mängd odlad fisk som sätts ut i Östersjön varje år **skulle kunna påverka det** vilda **laxbeståndets** genetiska integritet.

att utsättningen bör fasas ut. Följaktligen bör utsättningsvillkor fastställas i denna fleråriga plan.

Utsättningen bör följlaktligen kontrolleras i högre grad. I denna fleråriga plan bör det dessutom fastställas villkor för insamling av genetiskt material för uppfödning och odling av laxutsättningsmaterial liksom villkor för själva utsättningen så att den inte påverkar den genetiska mångfalden.

Or. pl

Ändringsförslag 33 **Isabella Lövin**

Förslag till förordning **Skäl 12**

Kommissionens förslag

(12) Enligt vetenskapliga rekommendationer kan utsättningsförfaranden leda till omfattande konsekvenser för den genetiska mångfalden när det gäller Östersjöns laxbestånd och det finns en risk för att den stora mängd odlad fisk som sätts ut i Östersjön varje år påverkar den vilda laxens genetiska integritet vilket innebär att utsättningen bör fasas ut. Följaktligen bör utsättningsvillkor fastställas i denna fleråriga plan.

Ändringsförslag

(12) Enligt vetenskapliga rekommendationer kan utsättningsförfaranden leda till omfattande konsekvenser för den genetiska mångfalden när det gäller Östersjöns laxbestånd och det finns en risk för att den stora mängd odlad fisk som sätts ut i Östersjön varje år påverkar den vilda laxens genetiska integritet vilket innebär att utsättningen bör fasas ut. Följaktligen bör **uppfödning- och** utsättningsvillkor fastställas i denna fleråriga plan.

Or. en

Ändringsförslag 34 **Jaroslav Leszek Wałęsa**

Förslag till förordning **Skäl 14**

Kommissionens förslag

(14) *Eftersom utsättning av lax för närvarande kan vara obligatoriskt i vissa medlemsstater och för att ge dessa*

Ändringsförslag

(14) Annan återutsättning av lax än utsättning och direkt utsättning **bör dock inte** fortsätta att vara tillåten **i mer än**

medlemsstater tid att anpassa sig till de här kraven bör dock annan återutsättning av lax än utsättning och direkt utsättning fortsätta att vara tillåten under en övergångsperiod på sju år efter denna förordnings ikraftträdande.

tio år, om produktionen av vild smolt når 80 procent av varje älvs potentiella smoltproduktionskapacitet. Om detta mål inte nås bör annan återutsättning av lax än utsättning och direkt utsättning vara möjlig under ytterligare tio år efter det att medlemsstaten har analyserat och avlägsnat orsakerna till misslyckandet att nå detta mål. Utsättning av lax kan för närvarande vara obligatoriskt i vissa medlemsstater, och medlemsstaterna bör få tid att anpassa sig till kraven.

Or. pl

Ändringsförslag 35
Marek Józef Gróbarczyk
för ECR-gruppen

Förslag till förordning
Skäl 14

Kommissionens förslag

(14) Eftersom utsättning av lax för närvarande kan vara obligatoriskt i vissa medlemsstater och för att ge dessa medlemsstater tid att anpassa sig till de här kraven bör dock annan återutsättning av lax än utsättning och direkt utsättning fortsätta att vara tillåten under en övergångsperiod på sju år efter denna förordnings ikraftträdande.

Ändringsförslag

(14) Annan återutsättning av lax än utsättning och direkt utsättning bör dock inte fortsätta att vara tillåten i mer än tio år efter denna förordnings ikraftträdande, om produktionen av vild smolt når 80 procent av varje älvs potentiella smoltproduktionskapacitet. Om detta mål inte nås bör annan återutsättning av lax än utsättning och direkt utsättning vara möjlig under ytterligare tio år efter det att medlemsstaten har analyserat och avlägsnat orsakerna till misslyckandet att nå detta mål. Utsättning av lax kan för närvarande vara obligatoriskt i vissa medlemsstater, och medlemsstaterna bör få tid att anpassa sig till kraven.

Or. pl

Ändringsförslag 36
Jaroslav Leszek Wałęsa

Förslag till förordning
Skäl 16

Kommissionens förslag

(16) **En stor del av de kustfartyg som fiskar lax är mindre än 10 meter långa. Därför bör** kravet på användning av fiskeloggbok enligt artikel 14 och förhandsanmälan enligt artikel 17 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 **utvidgas till att omfatta alla** fartyg.

Ändringsförslag

(16) Kravet på användning av fiskeloggbok enligt artikel 14 och förhandsanmälan enligt artikel 17 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 **bör gälla för fartyg som är längre än 8 meter.**

Or. pl

Ändringsförslag 37
Isabella Lövin

Förslag till förordning
Skäl 16

Kommissionens förslag

(16) En stor del av de kustfartyg som fiskar lax är mindre än 10 meter långa. Därför bör kravet på användning av fiskeloggbok enligt artikel 14 och förhandsanmälan enligt artikel 17 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 utvidgas till att omfatta alla **fartyg**.

Ändringsförslag

(16) En stor del av de kustfartyg som fiskar lax är mindre än 10 meter långa. Därför bör kravet på användning av fiskeloggbok enligt artikel 14 och förhandsanmälan enligt artikel 17 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 utvidgas till att omfatta alla **kommersiella fiskefartyg och tjänstefartyg**.

Or. en

Ändringsförslag 38
Jaroslav Leszek Wałęsa

Förslag till förordning
Skäl 17

Kommissionens förslag

(17) För att se till att laxfångster inte felrapporteras som öring och därigenom undgår korrekt kontroll **måste** skyldigheten att lämna in förhandsanmälan enligt artikel 17 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 **utvidgas till alla** fartyg som har öring ombord.

Ändringsförslag

(17) För att se till att laxfångster inte felrapporteras som öring och därigenom undgår korrekt kontroll **bör** skyldigheten att lämna in förhandsanmälan enligt artikel 17 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 **gälla för** fartyg **som är längre än 8 meter och** som har öring ombord.

Or. pl

Ändringsförslag 39 **Isabella Lövin**

Förslag till förordning **Skäl 19**

Kommissionens förslag

(19) Nya vetenskapliga rekommendationer indikerar att fritidsfiske av lax till havs har en stor inverkan på laxbeståndet, även om uppgiftskvaliteten i detta avseende inte har en hög precisionsnivå. Särskilt fritidsfiske från fartyg som drivs av företag som erbjuder sina tjänster i vinstsyfte kan potentiellt stå för en stor del av fångsten av Östersjölax. Det är därför lämpligt för den fleråriga planens funktion att införa särskilda förvaltningsåtgärder för att kontrollera **sådan verksamhet**.

Ändringsförslag

(19) Nya vetenskapliga rekommendationer indikerar att fritidsfiske av lax till havs har en stor inverkan på laxbeståndet, även om uppgiftskvaliteten i detta avseende inte har en hög precisionsnivå. Särskilt fritidsfiske från fartyg som drivs av företag som erbjuder sina tjänster i vinstsyfte kan potentiellt stå för en stor del av fångsten av Östersjölax. Det är därför lämpligt för den fleråriga planens funktion att införa särskilda förvaltningsåtgärder för att kontrollera **sådant fritidsfiske**.

Or. en

Ändringsförslag 40 **Carl Haglund**

Förslag till förordning **Skäl 19a (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(19a) Upprättandet av internetbaserade rapporteringssystem i eller mellan medlemsstater bör uppmuntras och stödjas för att underlätta rapporteringen ytterligare. Informationen om rapporterade fångster bör göras tillgänglig för allmänheten. Däremot bör man inte uppge vilket område fångsten härrör från, för att undvika att fiskare riktar in sig på detta specifika område.

Or. en

**Ändringsförslag 41
Carl Haglund**

**Förslag till förordning
Skäl 20a (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(20a) Kommissionen bör se till att medlemsstaten vidtar de administrativa eller brottsbekämpande åtgärder som krävs för att bekämpa det olagliga, orapporterade och oreglerade fisket.

Or. en

**Ändringsförslag 42
Isabella Lövin**

**Förslag till förordning
Artikel 2 – punkt 1 – led b**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

b) fritidsfiske av lax i Östersjön ***när fisket utförs av tjänstefartyg.***

b) fritidsfiske av lax i Östersjön ***och i älvar inom medlemsstaternas territorier som rinner ut i Östersjön.***

Ändringsförslag 43
Werner Kuhn

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag

(a) Östersjön: ICES-områdena **22**–32.

Ändringsförslag

(a) Östersjön: ICES-områdena **23**–32.

Motivering

Område 22 bör inte ingå i förordningens tillämpningsområde. I område 22 finns det inga älvar med vildlax. Området ligger utanför Östersjölaxens normala vandringsvägar och födoområden.

Ändringsförslag 44
Jaroslav Leszek Wałęsa, Werner Kuhn

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. För vildlaxälvar som har nått 50 procent av den potentiella kapaciteten för smoltproduktion vid denna förordnings ikraftträdande ska den vilda smoltproduktionen nå 75 procent av den potentiella kapaciteten för smoltproduktion för varje älv inom **fem år** efter förordningens ikraftträdande.

Ändringsförslag

1. För vildlaxälvar som har nått 50 procent av den potentiella kapaciteten för smoltproduktion vid denna förordnings ikraftträdande ska den vilda smoltproduktionen nå 75 procent av den potentiella kapaciteten för smoltproduktion för varje älv inom **tio år** efter förordningens ikraftträdande.

Ändringsförslag 45
Isabella Lövin

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. För vildlaxälvar som har nått 50 procent av den potentiella kapaciteten för smoltproduktion vid denna förordnings ikraftträdande ska den vilda smoltproduktionen nå **75 procent** av den potentiella kapaciteten för smoltproduktion för varje älv inom fem år efter förordningens ikraftträdande.

Ändringsförslag

1. För vildlaxälvar som har nått 50 procent av den potentiella kapaciteten för smoltproduktion vid denna förordnings ikraftträdande ska den vilda smoltproduktionen nå **80 procent** av den potentiella kapaciteten för smoltproduktion för varje älv inom fem år efter förordningens ikraftträdande.

Or. en

Ändringsförslag 46
Jaroslav Leszek Wałęsa, Werner Kuhn

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. För vildlaxälvar som inte har nått 50 procent av den potentiella kapaciteten för smoltproduktion vid denna förordnings ikraftträdande ska den vilda smoltproduktionen nå 50 procent av den potentiella kapaciteten för smoltproduktion för varje älv inom **fem år** och 75 procent inom **tio år** efter förordningens ikraftträdande.

Ändringsförslag

2. För vildlaxälvar som inte har nått 50 procent av den potentiella kapaciteten för smoltproduktion vid denna förordnings ikraftträdande ska den vilda smoltproduktionen nå 50 procent av den potentiella kapaciteten för smoltproduktion för varje älv inom **tio år, där så är möjligt,** och 75 procent inom **femton år** efter förordningens ikraftträdande.

Or. pl

Ändringsförslag 47
Isabella Lövin

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. För vildlaxälvar som inte har nått 50 procent av den potentiella kapaciteten för smoltproduktion vid denna förordnings ikraftträdande ska den vilda smoltproduktionen nå 50 procent av den potentiella kapaciteten för smoltproduktion för varje älv inom fem år och **75 procent** inom tio år efter förordningens ikraftträdande.

Ändringsförslag

2. För vildlaxälvar som inte har nått 50 procent av den potentiella kapaciteten för smoltproduktion vid denna förordnings ikraftträdande ska den vilda smoltproduktionen nå 50 procent av den potentiella kapaciteten för smoltproduktion för varje älv inom fem år och **80 procent** inom tio år efter förordningens ikraftträdande.

Or. en

Ändringsförslag 48

Jaroslav Leszek Wałęsa, Werner Kuhn

Förslag till förordning

Artikel 5 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Smoltproduktionen av vild lax ska **tio år** efter denna förordnings ikraftträdande upprätthållas på en nivå av minst 75 procent av den potentiella kapaciteten för smoltproduktion i varje vildlaxälv.

Ändringsförslag

3. Smoltproduktionen av vild lax ska **femton år** efter denna förordnings ikraftträdande upprätthållas på en nivå av minst 75 procent av den potentiella kapaciteten för smoltproduktion i varje vildlaxälv.

Or. pl

Ändringsförslag 49

Isabella Lövin

Förslag till förordning

Artikel 5 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Smoltproduktionen av vild lax ska tio år efter denna förordnings ikraftträdande upprätthållas på en nivå av minst **75 procent** av den potentiella kapaciteten

Ändringsförslag

3. Smoltproduktionen av vild lax ska tio år efter denna förordnings ikraftträdande upprätthållas på en nivå av minst **80 procent** av den potentiella kapaciteten

för smoltproduktion i varje vildlaxälv.

för smoltproduktion i varje vildlaxälv.

Or. en

Ändringsförslag 50
Isabella Lövin

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. De berörda medlemsstaterna får fastställa andra och mer krävande mål för varje vildlaxälv.

Ändringsförslag

4. De berörda medlemsstaterna får fastställa andra och mer krävande mål för varje vildlaxälv, *till exempel antalet återvändande, lekmogna honor.*

Or. en

Ändringsförslag 51
Ole Christensen

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 4 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

De berörda medlemsstaterna ska tillhandahålla och offentliggöra statistik över antalet laxhonor som återvänder till deras älvar.

Or. en

Ändringsförslag 52
Jaroslav Leszek Wałęsa, Werner Kuhn

Förslag till förordning
Artikel 6 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Kommissionen ska på grundval av de syften och mål som anges i artiklarna 4 och 5 vart tredje år bedöma effektiviteten och förenligheten hos de åtgärder som medlemsstaterna vidtar i enlighet med denna artikel.

Ändringsförslag

4. Varje medlemsstat ska till en början avlägga rapport till kommissionen vart tredje år; den första rapporten ska avläggas senast den 30 juni 2015. Efter att de första tre rapporterna har avlagts en gång vart tredje år ska rapporteringsintervallet minska till en rapport vart sjätte år.

Or. pl

Ändringsförslag 53
Jaroslav Leszek Wałęsa

Förslag till förordning
Artikel 7 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. De årliga TAC-mängderna för laxbestånd till havs får inte överstiga motsvarande nivå för en fiskedödlighet på **0,1**.

Ändringsförslag

1. De årliga TAC-mängderna för laxbestånd till havs får inte överstiga motsvarande nivå för en fiskedödlighet på **0,25**.

Or. pl

Ändringsförslag 54
Isabella Lövin

Förslag till förordning
Artikel 7 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Om det finns tydliga indikationer på att villkoren för bestånden har förändrats och/eller att den befintliga fiskedödligheten inte är lämplig för de syften som anges i artikel 4 får kommissionen ändra det värde för fiskedödligheten till havs som avses i punkt 1 genom delegerade rättsakter som

Ändringsförslag

2. Om det finns tydliga indikationer på att villkoren för bestånden har förändrats och/eller att den befintliga fiskedödligheten inte är lämplig för de syften som anges i artikel 4 får kommissionen ändra det värde för fiskedödligheten till havs som avses i punkt 1 genom delegerade rättsakter som

antagits enligt artikel 26.

antagits enligt artikel 26. ***Laxfisket till havs utanför baslinjerna ska fasas ut. Detta fiske ska minskas med 50 procent till den ...* och förbjudas till den ...**.***

**** EUT: För in datumet sex år efter det att denna förordning har trätt i kraft.***

***** EUT: För in datumet åtta år efter det att denna förordning har trätt i kraft.***

Or. en

Ändringsförslag 55
Isabella Lövin

Förslag till förordning
Artikel 8

Kommissionens förslag

Lax som fångas till havs från tjänstefartyg ska räknas av mot den nationella kvoten.

Ändringsförslag

Lax som fångas till havs från tjänstefartyg ***samt vid fritidsfiske utmed kuster och älvar*** ska räknas av mot den nationella kvoten.

Or. en

Ändringsförslag 56
Carl Haglund

Förslag till förordning
Artikel 9 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2a. Fisket av lax och öring längre ut än fyra sjömil från baslinjen ska minskas med 50 procent till den ...*, och fasas ut till den ...**.

**** EUT: För in datumet tre år efter det att***

denna förordning har trätt i kraft.

*** EUT: För in datumet sex år efter det att denna förordning har trätt i kraft.*

Or. en

Ändringsförslag 57
Carl Haglund

Förslag till förordning
Artikel 10 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Kommissionen ska se över riktlinjerna om statligt stöd så att det blir lättare för medlemsstaterna att kompensera för de skador som sälar och skarvar orsakar.

Or. en

Ändringsförslag 58
Isabella Lövin

Förslag till förordning
Kapitel 5a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Minsta landningsstorlek för lax och öring
Den minsta landningsstorleken för både lax och öring ska vara 65 cm.

Or. en

Ändringsförslag 59
Isabella Lövin

Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Utsättning av lax får bara utföras i älvar med vild lax. **Mängden utsatt smolt i varje älv får inte överstiga älvens beräknade potentiella kapacitet för smoltproduktion.**

Ändringsförslag

1. Utsättning av lax får bara utföras i älvar med vild lax **när detta krävs för att förhindra att de lokala bestånden dör ut.**

Or. en

Ändringsförslag 60
Isabella Lövin

Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Utsättning ska utföras på ett sätt som skyddar den genetiska mångfalden hos de olika laxbestånden i älvarna, med hänsyn till befintliga fisksamhällen i utsättningsälven och i närliggande älvar samtidigt som utsättningseffekten maximeras.

Ändringsförslag

2. Utsättning ska utföras på ett sätt som skyddar den genetiska mångfalden **och variabiliteten** hos de olika laxbestånden i älvarna, med hänsyn till befintliga fisksamhällen i utsättningsälven och i närliggande älvar samtidigt som utsättningseffekten maximeras. **Smolten ska komma från den närmast belägna vildlaxälven.**

Or. en

Ändringsförslag 61
Isabella Lövin

Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Kommissionen **får** fastställa närmare bestämmelser för tillämpningen av denna artikel genom genomförandeakter som antagits i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 27.2.

Ändringsförslag

3. Kommissionen **ska, inom tre år efter det att denna förordning har trätt i kraft,** fastställa närmare bestämmelser för tillämpningen av denna artikel genom genomförandeakter som antagits i enlighet med det granskningsförfarande som avses i

artikel 27.2.

Or. en

Ändringsförslag 62
Jaroslav Leszek Wałęsa, Werner Kuhn

Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2a. Smolt som är avsedd för utsättning ska märkas genom att fettfenorna klipps.

Or. pl

Ändringsförslag 63
Jaroslav Leszek Wałęsa, Werner Kuhn

Förslag till förordning
Artikel 13 – stycke 1 – led da (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

da) Smolt som är avsedd för utsättning ska vara märkt genom att fettfenorna klipps.

Or. pl

Ändringsförslag 64
Isabella Lövin

Förslag till förordning
Artikel 13 – stycke 1 – led da (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

da) Smolten kommer från den närmast belägna vildlaxälven.

Ändringsförslag 65
Ole Christensen

Förslag till förordning
Artikel 13 – stycke 1 – led da (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

da) Utsättning ska utföras på ett sätt som skyddar den genetiska mångfalden hos de olika laxbestånden i älvarna, och ske med hänsyn till befintliga fisksamhällen i utsättningsälven och i närliggande älvar samtidigt som utsättningseffekten maximeras.

Ändringsförslag 66
Isabella Lövin

Förslag till förordning
Artikel 13 – stycke 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Direkt utsättning i enlighet med punkt 1 ska anses vara en bevarandeåtgärd i den mening som avses i artikel 38.2 i förordning (EG) nr 1198/2006 om Europeiska fiskerifonden.

Principen om att förorenaren betalar måste gälla när vattendrag ska återställas.
Direkt utsättning i enlighet med punkt 1 ska ***också*** anses vara en bevarandeåtgärd i den mening som avses i artikel 38.2 i förordning (EG) nr 1198/2006 om Europeiska fiskerifonden.

Ändringsförslag 67
Marek Józef Gróbarczyk
för ECR-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 14

Kommissionens förslag

Annan utsättning av lax än den som avses i artiklarna 12 och 13 får fortsätta fram till och med **7 år** efter denna förordnings ikraftträdande.

Ändringsförslag

Annan utsättning av lax än den som avses i artiklarna 12 och 13 får fortsätta fram till och med **10 år** efter denna förordnings ikraftträdande. ***Annan utsättning av lax än den som avses i artiklarna 12 och 13 får inte fortsätta längre än 10 år, om produktionen av vild smolt når 80 procent av varje älvs potentiella smoltproduktionskapacitet. Om detta mål inte nås får annan utsättning av lax än den som avses i artiklarna 12 och 13 fortsätta under ytterligare tio år efter det att medlemsstaten har analyserat och avlägsnat orsakerna till misslyckandet att nå detta mål.***

Or. pl

Ändringsförslag 68
Carl Haglund

Förslag till förordning
Artikel 14

Kommissionens förslag

Annan utsättning av lax än den som avses i artiklarna 12 och 13 får fortsätta fram till och med **7 år** efter denna förordnings ikraftträdande.

Ändringsförslag

Annan utsättning av lax än den som avses i artiklarna 12 och 13 får fortsätta fram till och med **10 år** efter denna förordnings ikraftträdande, ***och måste utvärderas noggrant. Utfasningen ska ske älv för älv. Den ska administreras av medlemsstaternas lokala, regionala och/eller nationella organ och ska även inkludera lokala intressenter och ta till vara deras kunskaper om återställande av livsmiljöer och andra åtgärder. Det krävs juridiskt bindande nationella beslut om att de medel som för närvarande används för utsättning i stället ska användas till att stödja fiskare som riskerar att påverkas av***

de negativa effekterna av utfasningen.

Or. en

Ändringsförslag 69
Jaroslav Leszek Wałęsa

Förslag till förordning
Artikel 16

Kommissionens förslag

Genom undantag från artikel 14 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska befälhavare på Europeiska unionens fiskefartyg **av alla längder** som innehar ett fisketillstånd för lax föra loggbok om sina fiskeinsatser i enlighet med artikel 14 i förordning (EG) nr 1224/2009.

Ändringsförslag

Genom undantag från artikel 14 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska befälhavare på **de av** Europeiska unionens fiskefartyg **som är längre än 8 meter och** som innehar ett fisketillstånd för lax föra loggbok om sina fiskeinsatser i enlighet med artikel 14 i förordning (EG) nr 1224/2009.

Or. pl

Ändringsförslag 70
Isabella Lövin

Förslag till förordning
Artikel 16

Kommissionens förslag

Genom undantag från artikel 14 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska befälhavare på Europeiska unionens fiskefartyg av alla längder som innehar ett fisketillstånd för lax föra loggbok om sina fiskeinsatser i enlighet med artikel 14 i förordning (EG) nr 1224/2009.

Ändringsförslag

Genom undantag från artikel 14 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska befälhavare på Europeiska unionens fiskefartyg av alla längder som innehar ett fisketillstånd för lax, **och befälhavare på tjänstefartyg**, föra loggbok om sina fiskeinsatser i enlighet med artikel 14 i förordning (EG) nr 1224/2009.

Or. en

Ändringsförslag 71
Jaroslav Leszek Wałęsa

Förslag till förordning
Artikel 17

Kommissionens förslag

Genom undantag från den inledande meningen i artikel 17.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska befälhavare på Europeiska unionens fiskefartyg **av alla längder** som har lax och/eller öring ombord lämna den information som anges i artikel 17.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 till de behöriga myndigheterna i sin flaggmedlemsstat **omedelbart efter det att fisket avslutats**.

Ändringsförslag

Genom undantag från den inledande meningen i artikel 17.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska befälhavare på **de av** Europeiska unionens fiskefartyg **som är längre än 8 meter och** som har lax och/eller öring ombord lämna den information som anges i artikel 17.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 till de behöriga myndigheterna i sin flaggmedlemsstat **minst en timme innan de ankommer till hamnen**.

Or. pl

Ändringsförslag 72
Isabella Lövin

Förslag till förordning
Artikel 17

Kommissionens förslag

Genom undantag från den inledande meningen i artikel 17.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska befälhavare på Europeiska unionens fiskefartyg av alla längder som har lax och/eller öring ombord lämna den information som anges i artikel 17.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 till de behöriga myndigheterna i sin flaggmedlemsstat omedelbart efter det att fisket avslutats.

Ändringsförslag

Genom undantag från den inledande meningen i artikel 17.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska befälhavare på Europeiska unionens fiskefartyg av alla längder, **och befälhavare på tjänstefartyg**, som har lax och/eller öring ombord lämna den information som anges i artikel 17.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 till de behöriga myndigheterna i sin flaggmedlemsstat omedelbart efter det att fisket avslutats.

Or. en

Ändringsförslag 73
Ole Christensen

Förslag till förordning
Artikel 17

Kommissionens förslag

Genom undantag från den inledande meningen i artikel 17.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska befälhavare på Europeiska unionens fiskefartyg av alla längder som har lax och/eller öring ombord lämna den information som anges i artikel 17.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 till de behöriga myndigheterna i sin flaggmedlemsstat omedelbart efter det att fisket avslutats.

Ändringsförslag

Genom undantag från den inledande meningen i artikel 17.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska befälhavare på Europeiska unionens fiskefartyg av alla längder som har lax och/eller öring ombord lämna den information som anges i artikel 17.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 till de behöriga myndigheterna i sin flaggmedlemsstat omedelbart efter det att fisket avslutats.

Kommissionen får genom genomförandeakter undanta vissa kategorier av små fiskefartyg från denna skyldighet under en begränsad tid, som kan förlängas, eller fastställa en annan anmälningstid, där hänsyn bland annat ska tas till typen av fiskeriprodukter, avståndet mellan fångstområdena, landningsplatserna och de hamnar i vilka fartygen är registrerade. Genomförandeakterna ska antas i enlighet med kontrollförfarandet i artikel 28.2.

Or. en

Ändringsförslag 74
Carl Haglund

Förslag till förordning
Artikel 18 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2a. En minsta landningsstorlek på 60 cm för både lax och öring ska införas samma dag som denna förordning träder i kraft.

Ändringsförslag 75
Isabella Lövin

Förslag till förordning
Artikel 19 – rubriken

Kommissionens förslag

Fångstdeklaration

Ändringsförslag

Fångstdeklaration *för fritidsfiske*

Ändringsförslag 76
Isabella Lövin

Förslag till förordning
Artikel 19 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. **Befälhavare på tjänstefartyg** ska fylla i en fångstdeklaration *i enlighet med bilaga III* och **lämna in den** till den behöriga myndigheten i **tjänstefartygets flaggmedlemsstat** senast den sista dagen varje månad.

Ändringsförslag

1. **Inom alla typer av fritidsfiske** ska **man** fylla i en fångstdeklaration och **rapportera** till den behöriga myndigheten i **flaggmedlemsstaten** senast den sista dagen varje månad.

Ändringsförslag 77
Carl Haglund

Förslag till förordning
Artikel 19 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Befälhavare på tjänstefartyg ska fylla i en fångstdeklaration i enlighet med bilaga III och lämna in den till den behöriga

Ändringsförslag

1. Befälhavare **eller annan ansvarig användare** på tjänstefartyg ska fylla i en fångstdeklaration i enlighet med bilaga III

myndigheten i tjänstefartygets
flaggmedlemsstat senast den sista dagen
varje månad.

och lämna in den till den behöriga
myndigheten i tjänstefartygets
flaggmedlemsstat senast den sista dagen
varje månad.

Or. en

Ändringsförslag 78
Jarosław Leszek Wałęsa, Werner Kuhn

Förslag till förordning
Artikel 20

Kommissionens förslag

De berörda medlemsstaterna ska
kontrollera riktigheten i den information
som anges i fångstdeklarationerna genom
landningsinspektioner. Dessa
landningsinspektioner ska omfatta minst
10 % av det totala antalet landningar.

Ändringsförslag

De berörda medlemsstaterna ska
kontrollera riktigheten i den information
som anges i fångstdeklarationerna genom
landningsinspektioner. Dessa
landningsinspektioner ska omfatta minst
20 % av det totala antalet landningar.

Or. pl

Ändringsförslag 79
Isabella Lövin

Förslag till förordning
Artikel 20

Kommissionens förslag

De berörda medlemsstaterna ska
kontrollera riktigheten i den information
som anges i fångstdeklarationerna genom
landningsinspektioner. Dessa
landningsinspektioner ska omfatta minst
10 % av det totala antalet landningar.

Ändringsförslag

De berörda medlemsstaterna ska
kontrollera riktigheten i den information
som anges i fångstdeklarationerna genom
landningsinspektioner. Dessa
landningsinspektioner ska omfatta minst
20 % av det totala antalet landningar.

Or. en

Ändringsförslag 80
Carl Haglund

Förslag till förordning
Artikel 20

Kommissionens förslag

De berörda medlemsstaterna ska kontrollera riktigheten i den information som anges i fångstdeklarationerna genom landningsinspektioner. Dessa landningsinspektioner ska omfatta minst 10 % av det totala antalet landningar.

Ändringsförslag

De berörda medlemsstaterna ska kontrollera riktigheten i den information som anges i fångstdeklarationerna genom landningsinspektioner. Dessa landningsinspektioner ska omfatta minst 10 % av det totala antalet landningar.
Europeiska fiskerikontrollbyrån ska utföra effektiva kontroller och uppmana medlemsstaterna att genomföra mer fokuserade och riktade undersökningar i de områden där man misstänker att olagligt, orapporterat och oreglerat fiske förekommer.

Or. en

Ändringsförslag 81
Isabella Lövin

Förslag till förordning
Artikel 21 – stycke 1 – led b

Kommissionens förslag

b) Tjänstefartygens överensstämmelse med bestämmelserna om kvoternas utnyttjande, verksamhetstillstånd och fångstdeklarationer.

Ändringsförslag

b) Tjänstefartygens ***och det övriga fritidsfiskets*** överensstämmelse med bestämmelserna om kvoternas utnyttjande, verksamhetstillstånd och fångstdeklarationer.

Or. en

Ändringsförslag 82
Isabella Lövin

Förslag till förordning
Artikel 22 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Kommissionen får anta genomförandeakter där man utifrån de senaste vetenskapliga rönen fastställer detaljerade villkor för elektrofiske. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med kontrollförfarandet i artikel 28.2.

Or. en

Ändringsförslag 83
Isabella Lövin

Förslag till förordning
Artikel 22 – stycke 1b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Senast den ...* ska kommissionen låta Europaparlamentet och rådet ta del av resultaten av de vetenskapliga undersökningar som har gjorts om utkast och bifångster av lax inom allt relevant fiske i Östersjön.

**** EUT, för in datumet tre år efter det att denna förordning har trätt i kraft.***

Or. en

Ändringsförslag 84
Jarosław Leszek Wałęsa

Förslag till förordning
Artikel 24

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Kommissionen ska, på grundval av

Kommissionen ska, på grundval av

medlemsstaternas rapporter enligt artikel 23 i denna förordning och på grundval av vetenskapliga rekommendationer, utvärdera de konsekvenser som förvaltningsåtgärderna har på Östersjöns laxbestånd och på det fiske som utnyttjar beståndet under året efter det år då den mottar medlemsstaternas rapporter.

medlemsstaternas rapporter enligt artikel 23 i denna förordning och på grundval av vetenskapliga rekommendationer, utvärdera de konsekvenser som förvaltningsåtgärderna har på Östersjöns laxbestånd och på det fiske som utnyttjar beståndet under året efter det år då den mottar medlemsstaternas rapporter. **Kommissionen ska ta hänsyn till utvärderingen av förbudet mot användning av drivgarn.**

Or. pl

Ändringsförslag 85
Marek Józef Gróbarczyk
för ECR-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 27

Kommissionens förslag

Om en berörd medlemsstat inte har fastställt eller offentliggjort åtgärderna i artiklarna 6 eller 11 inom den fastställda tidsfristen, eller om dessa åtgärder anses vara otillräckliga och/eller ineffektiva efter den bedömning som utförts enligt artiklarna 6.4 eller 11.1, ska kommissionen återkalla de befogenheter enligt artiklarna 6 eller 11 som tilldelats den berörda medlemsstaten. Ett beslut om återkallande ska innebära att delegeringen av de befogenheter som anges i beslutet upphör att gälla. Det ska få verkan dagen efter det att beslutet offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning eller vid ett senare, i beslutet angivet, datum.

Ändringsförslag

Om en berörd medlemsstat inte har fastställt eller offentliggjort åtgärderna i artiklarna 6 eller 11 inom den fastställda tidsfristen, eller om dessa åtgärder anses vara otillräckliga och/eller ineffektiva efter den bedömning som utförts enligt artiklarna 6.4 eller 11.1, ska kommissionen **anta en genomförandeakt för att** återkalla de befogenheter enligt artiklarna 6 eller 11 som tilldelats den berörda medlemsstaten. **Kommissionen kan endast återkalla befogenheterna efter det att den har uppmanat medlemsstaten att inom en tidsfrist som inte får vara kortare än sex månader, vidta nya nationella åtgärder för att korrigera de brister som nämns i stycke 1. Befogenheterna kan endast återkallas om medlemsstaten underlåter att göra detta eller om kommissionen, efter att ha utvärderat de nya åtgärderna, fortfarande anser att de inte uppfyller unionens mål.** Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den

befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning eller vid ett senare i beslutet angivet datum.

Or. en

Ändringsförslag 86 **Isabella Lövin**

Förslag till förordning **Artikel 27**

Kommissionens förslag

Om *en berörd medlemsstat* inte har fastställt eller offentliggjort åtgärderna i artiklarna 6 eller 11 inom den fastställda tidsfristen, eller om dessa åtgärder anses vara otillräckliga och/eller ineffektiva efter den bedömning som utförts enligt artiklarna 6.4 eller 11.1, ska kommissionen återkalla de befogenheter enligt artiklarna 6 eller 11 som tilldelats den berörda medlemsstaten. Ett beslut om återkallande ska innebära att delegeringen av de befogenheter som anges i beslutet upphör att gälla. Det ska få verkan dagen efter det att beslutet offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning *eller vid ett senare, i beslutet angivet, datum.*

Ändringsförslag

Om *berörda medlemsstater* inte har fastställt eller offentliggjort åtgärderna i artiklarna 6 eller 11 inom den fastställda tidsfristen, eller om dessa åtgärder anses vara otillräckliga och/eller ineffektiva efter den bedömning som utförts enligt artiklarna 6.4 eller 11.1, ska kommissionen återkalla de befogenheter enligt artiklarna 6 eller 11 som tilldelats den berörda medlemsstaten. Ett beslut om återkallande ska innebära att delegeringen av de befogenheter som anges i beslutet upphör att gälla. Det ska få verkan dagen efter det att beslutet offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning.

Or. en